

Premye Fòm pou Rapòte Ensidan Kraponay / Bullying Incident Initial Report Form

Pou rapòte yon ensidan kraponay, tanpri ranpli fòm sa a otank posib nan lang Kreyòl oswa Anglè epi retounen li nan biwo prensipal lekòl pitit ou.

Non Ou / Your Name: _____

Nimewo telefòn pou kontakte ou / Your contact phone number: _____

Non moun ki viktim kraponay la / Name of bullying victim: _____

Sa ou ye pou viktim nan / Your relationship to victim: _____

Lekòl Viktim nan / Victim's school: _____

Klas Viktim nan / Victim's grade: _____

Dat Ensidan an / Incident Date: ____ **Lè a / Time:** ____ **Kote a / Location:** _____

Non (yo) delenkan (yo) (si ou konnen) / Name(s) of offender(s) (if known):

Tanpri bay yon ti deskripsyon ensidan an epi presize aksyon delenkan (yo) ak viktim (yo) / Please provide a short description of the incident and specify the actions of the offender(s) and victim(s):

Non nenpòt ak tout temwen (yo) (elèv yo ak/oswa adilt yo) / Names of any and all witness(es) (students and/or adults):

Tanpri sonje: Menmsi soumèt yon rapò san non ou pa ladan ap fè rapò a pi difisil, n ap konsidere tout akizasyon yo oserye epi n ap fè ankèt sou yo. Men, enfòmasyon espesifik yo, tankou idantite ak moun ki soumèt rapò a, ap fasilite yon ankèt ki pi apwofondi.

ATTENTION SCHOOL STAFF: In the event that this form is filled out in a language other than English please scan and send to translation@philasd.org for priority translation.